40ste JAARGANG No. 8229 DINSDAG 14 AUGUSTUS 1951 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiestraat 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Admin'stratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur Ad. Versney.



Rusland zal deelnemen aan Japanse vredesconferentie

Washington. — Het State Department heeft Maandag meegedeeld, dat de Sovjet-Unie de uitnodiging om de conferentie over het Japanse vredesverdrag bij te wonen, heeft aanvaard. De conferentie zal op 4 September te San Francisco beginnen. Het aanvaarden van de Brits-Amerikaanse uitnodiging is Zondag aan de Amerikaanse ambassadeur te Moskou meegedeeld.

Het State Department heeft voorts meegedeeld, dat de Sovjet-delegatie zal worden geleid door Gromyko. De andere leden van de delegatie zijn de Russische ambassadeurs te Washington en Londen. Tevens heeft het State Department bekend gemaakt, dat een derde herziene ontwerp voor het vredesverdrag, dat Maandag gereed is gekomen, reeds onder de belanghebbende regeringen rondgaat.

De woordvoerder van het State Department, McDermott, wilde geen commentaar leveren op het Russische besluit om aan de conferentie, waarvoor 49 landen zijn uitgenodigd, deel te nemen. Hij verwachtte volledige deelneming. Tot dusver hebben ongeveer 24 landen te kennen gegeven, dat zij aan de conferentie zullen deelnemen.

Volgens A.F.P. zijn waarnemers te Washington zeer verrast, dat de Sovjet-Unie er in heeft toegestemd aan de conferentie te San Francisco deel te nemen zonder communistisch China. De vraag doet zich voor, aldus deze waarnemers, of de Russen van plan zijn de besprekingen te hinderen en het de delegaties onmogelijk te maken het voorgenomen doel te bereiken. Men neemt aan, dat het eerste geschilpunt zal zijn de toelating van communistische China.

Op de 24ste vergadering slechts één besluit: morgen weer vergaderen

Moensan. — De delegaties van de Verenigde Naties en van de Noordelijken hebben Dinsdag voor de 24ste maal vergaderd. De bijeenkomst duurde twee uur en 40 minuten. Besloten werd Woensdag weer bijeen te komen.

Er werd geen vooruitgang geboekt. Bijzonderheden zijn van deze vergadering niet bekendgemaakt. Volgens een communiqué van de Verenigde Naties zijn de verdere pogingen van vice-admiraal Joy om het verzoek van de Verenigde Naties om een militair verdedigbare lijn voor het staken van het vuren te verduidelijken, zonder tastbaar resultaat gebleven.

Ridgway lucht zijn gemoed

Tokio. — Generaal Ridgway heeft Dinsdag een persconferentie gehouden. Hij verklaarde, dat de door de Verenigde Staten geëiste demarcatielijn in Korea een lijn is, die rekening houdt met onze huidige stellingen en tevens het terrein handhaaft, dat met een goede mogelijkheid van succes verdedigd zou kunnen worden. Ridgway wees opnieuw met nadruk op de verwerping door de Verbondenen van de communistische eis tot het instellen van een bufferzone langs de 38ste breedtegraad. Hij noemde het geallieerde voorstel eenvoudig, recht door zee en redelijk. De communistische eisen waren volkomen onredelijk.

Het commando van de Verenigde Naties is bereid alles te doen wat het kan, voorzover dit strookt met zijn eergevoel en geen politiek van concessies betekent, aldus Ridgway. Wij zijn bereid op basis van geven en nemen de bepaling van het algemene gebied voor de demarcatielijn in overweging te nemen. Op de vraag, of de communisten meer manschappen en materieel Korea konden binnenbrengen dan de luchtmacht zou kunnen vernietigen, antwoordde Ridgway: „Daar is geen twijfel aan".

Rode zienswijze

Maandagavond heeft radio-Peking gezegd, dat de afgevaardigden van de Verenigde Naties op de bijeenkomst van Maandag hun waanzinnige poging hebben onthuld om de militaire demarcatielijn ten Noorden van de 38ste breedtegraad te bepalen". De Verenigde Naties zijn voor een impasse verantwoordelijk, als zij aan hun voorstel vasthouden en weigeren het „redelijke" communistische plan voor een demarcatielinie langs de 38ste breedtegraad te bespreken, aldus radio-Peking.

Operaties

A.F.P. meldt, dat de opperbevelhebber van de vloot der Verenigde Naties heeft bekendgemaakt, dat de Nederlandse torpedobootjager „Van Galen" Maandag heeft deelgenomen aan een beschieting van het gebied van Tsjongdjin aan de Oostkust van Korea. De „Van Galen" opende het vuur op bruggen, spoorlijnen en troepenconcentraties. Er werden 370 granaten afgevuurd.

Volgens het achtste leger hebben de Verbondenen in het gebied van Kansong Maandag een communistische aanval ter sterkte van een bataljon afgeslagen. Daarna voerden de communisten een nieuwe aanval uit met twee compagnieën, die later versterkt werden. De Verbondenen moesten zich over geringe afstand terugtrekken. Elders aan het front waren er gevechten op kleine schaal.

Radio-Pjongjang meldde Dinsdag, dat Maandag zes Amerikaanse vliegtuigen, waaronder twee straaljagers, die „ten Noorden van de 38ste breedtegraad vreedzame steden en dorpen aanvielen", omlaag zijn geschoten.

Volgens radio-Peking heeft de Noord-Koreaanse minister van buitenlandse zaken bij de voorzitter van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties en bij de Veiligheidsraad telegrafisch geprotesteerd tegen het „werpen van gifgasbommen op de Noordelijke strijdkrachten". In het protest wordt het terugtrekken van alle buitenlandse troepen uit Korea en uitlevering van de Amerikaanse oorlogsmisdadigers aan een tribunaal geëist.

Frankrijk vóór vergadering van grote vijf

Parijs. — De commissie voor buitenlandse zaken van de Franse nationale vergadering heeft een motie goedgekeurd waarin wordt aangedrongen op het houden van een conferentie van de grote mogendheden, zonder dat hierdoor aan het gezag van de Ver. Naties afbreuk wordt gedaan.

In de motie, die door de Nationale vergadering zal worden besproken, wordt ook gezegd, dat „dergelijke onderhandelingen eerst na het sluiten van een wapenstilstand in Korea met effect kunnen worden gevoerd".

Morgen geen krant

Daar het feest van Maria's TenHemelopneming ook door ons dagblad gevierd wordt, zal het morgen niet verschijnen.



Maria's ten hemelopneming

Een dag van glorie voor de mens is de dag van morgen. Een dag die klaarder is dan zonnelicht hem maken kan door de koninklijke, de onsterfelijke luister welke door de blauwe hemel naar deze aarde breekt. En deze luister die de Moeder des Heren, de Onbevlekt ontvangene, de Maagd vol van genade betreft, was een glorie niet slechts voor haar, maar voor geheel het menselijk geslacht.

Want de verheerlijking die haar smetteloze vrouwen figuur op deze dag doorstraalde en die haar tot nimmer end te peilen onderwerp maakte van de scheppende bedrijvigheid der stoutste creatieve fantasieën, deze verheerlijking van de menselijke natuur in haar is niet slechts de hare, ze is de verheerlijking van de menselijke natuur voor allen die in deze natuur delen en die zich deze verheerlijking waardig maken.

De triomf over het laatste overblijfsel van de erfzonde aanschouwen wij vandaag in de lichamelijke verheerlijking van Maria. Dood en bederf, die uiteindelijk gevolgen van de zedelijke chaos waarin de mens zich door zijn vrijwillig bedreven zonde stortte, worden heden in haar overwonnen door eeuwig leven en hemelse heerlijkheid. In haar voortijdig. In haar lang voor de jongste dag.

Maar die dag van haar glorie zal komen voor ons allen. De dag waarop dood en bederf ook ons zullen vrijlaten uit hun onterende greep. De dag, waarop ook ons lichaam zal delen in de adel, die het wettig erfdeel is der kinderen Gods.

Daarom is de dag van morgen niet slechts een dag van bewonderende vreugde om de Moeder van God, die ook onze moeder is. Het is ook een dag van hoop. Een dag, waarop wij haar zien wat wij eens zullen zijn.

ONTSPRONGEN DE DANS

Stockholm. — Aan de twaalf Poolse matrozen, die de vorige week op een Poolse mijnenveger hun officieren hadden opgesloten en Ystad binnenvoeren, is vandaag in Zweden asyl verleend. Zweden heeft reeds een verzoek van de Poolse regering om de mannen te interneren, teneinde hun ontsnapping naar het buitenland in afwachting van een officieel verzoek om uitlevering, te beletten, van de hand gewezen.

Schip vergaan

IJmuiden. — Het zoeken naar het Noorse schip „Bess" is opgegeven en het schip wordt thans als verloren beschouwd. Uitgebreide patrouilles van schepen en vliegtuigen hebben geen resultaat opgeleverd.

's-Gravenhage. — Na een speurtocht van een hele dag door vliegtuigen en schepen heeft een Duitse treiler negen overlevenden van het Noorse stoomschip „Bess", onder wie de kapitein, opgepikt. Voor de rest van de 38 opvarenden bestaat weinig hoop en voor zes is het lot al bepaald. Zij werden een uur tevoren dood opgepikt door een Deens vissersvaartuig.

Perzische afgevaardigden over Stokes' plan:

"Wij geloven, dat een accoord mogelijk is"

Teheran.. — Stokes heeft Maandag de Perzen een plan tot beëindiging van het oliegeschil overhandigd. De Perzische afgevaardigden zeiden later:

„Wij geloven, dat een accoord mogelijk is". De Perzische minister van onderwijs, die deel uitmaakt van de olie-delegatie, verklaarde, dat Stokes in grote lijnen een mogelijke overeenkomst heeft geschetst. Veel zou afhangen van het invullen van de details. Misschien zou het nodig blijken Stokes om nadere bijzonderheden te vragen. In het voorstel van Stokes erkent de Britse regering het principe van de nationalisatie van de olie.

Ten tweede, aldus Stokes, zal de Anglo-Iranian in Perzië ophouden te bestaan. Haar activa zullen tegen vergoeding aan de Perzische regering worden overgedragen.

In de derde plaats zien wij allen de noodzakelijkheid in van een eerlijke samenwerking om tot een doelmatige productie en afzet te komen. Deze samenwerking zal berusten op het recht van de Perzische staat om de exploratie, extractie en exploitatie van de olie te beheren volgens de wet van 20 Maart.

In de vierde plaats, waarbij ik geen ogenblik toegeef, dat er in het verleden politieke interventie is geweest, zullen door middel van een nota-wisseling tussen beide regeringen regelingen moeten worden getroffen om interventie in de interne of politieke aangelegenheden van Perzië door op te richten organisaties te voorkomen, aldus Stokes.

Hij verklaarde verder, dat het gehele voorstel, dat thans door de Perzische regering wordt bestudeerd, niets afdoet aan de rechten van de Perzische regering, de Britse regering en de oliemaatschappij. Stokes verwacht, dat de Perzen op de volgende vergadering een nadere toelichting zullen vragen.

Olieovereenkomst met Irak

Bagdad. — Engeland en Irak hebben gisteren een nieuwe olieovereenkomst getekend, zo wordt officieel te Bagdad bekendgemaakt.

De onderhandelingen over deze overeenkomst hebben drie maanden geduurd.

Volgens de nieuwe overeenkomst zal Irak 50% ontvangen van de winsten der Iraq Petroleum Company der Basrah Petroleum Company en der Mosul Petroleum Company.

Rode cb

San Diego. — Het hoofd van de Amerikaanse federale recherche (F.B.I.), Edgar Hoover, heeft verklaard, dat het aantal leden van de Amerikaanse communistische partij sedert het vorige njaar van 52.000 tot 37.000 is gedaald.

het nieuws van vandaag

Hoe fel vóór en tegenstanders van de subsidiëring van het Bijzonder Onderwijs in Frankrijk ook t.o. elkander staan, toch is er nog ruimte voor een zekere hoop, want in de beide antagonistische kampen is ook niet alles „pais en vree". De Communisten en Socialisten zijn voorstanders van het nationaliseren van het onderwijs. In tegenstelling tot de eersten verenigen de Socialisten zich met de „status quo", nl. de strikte neutraliteit van de Staat tegenover het bijzonder onderwijs: geen controle, geen subsidie in welke vorm dan ook. De Radicalen zijn het in grote trekken met de Socialisten eens en respecteren het onafhankelijk voortbestaan van het vrije onderricht.

Bij de voorstanders van het bijzonder onderwijs zijn de theorieën genuanceerder. De Gaullisten wensen een onderwijs-toeslag, en wel indirect. Geen subsidie voor de scholen, maar wel een toelage aan de ouders, die hun kinderen naar de vrije (en dus relatief kostbare) school wensen te sturen. Middels een vrij ingewikkeld verdelingssysteem en comité's zou voor de rechtvaardige verdeling der toelagen zorg gedragen worden.

De Katholieken, die de voornaamste propagandisten voor het vrije onderwijs zijn willen trapsgewijs handelen: allereerst wensen zij de toepassing van het befaamde decreet Poinso-Chapuis: plaatselijke groeperingen dienen de subsidies aan de gezinnen, die hun kinderen naar de confessionele school zenden, uit te keren. Verder eisen zij dat het amendement-Teitgen tot wet gepromoveerd wordt; dit amendement voorziet in de uitkering van een aanvullende schadeloosstelling van het onderwijspersoneel door de staat, teneinde dit personeel van een zg. levensminimum-salaris te verzekeren. Op fiscaal terrein wensen de Katholieken belasting-vermindering voor privé-onderwijsinstellingen.

De Gematigden hebben één enkele oplossing: terugkeer naar de subsidies, zoals deze verstrekt werden onder het Vichy-régime. — De Katholieken Vakbondvereniging C.F.T.C. is tegen subsidies, en staat inschakeling van het vrije onderwijs in het staatsonderwijs voor. Dit zou volgens de CFTC een aantal voordelen boven de andere voorstellen hebben: alle leerlingen zouden hetzelfde onderricht krijgen, maar de katholieke practiserende leerlingen zouden facultatief godsdienstonderwijs ontvangen.

Na de bevrijding, toen de partijen de terugkeer tot de republikeinse politiek eisten,

Franse schoolstrijd

'en de subsidie-wet van Vichy ongedaan gemaakt werd, werd reeds een poging gedaan een oplossing in de zin van de CFTC tot stand te brengen. Kort voor het doel leed deze poging echter schipbreuk. Sedertdien heeft men achter de schermen steeds gepoogd een „integratie" van het bijzondere in het staatsonderwijs tot stand te brengen. Een voorlopig accoord werd zelfs tussen MRP en Socialisten gesloten, maar de labiliteit van de vorige meerderheid, de naderende verkiezingen maakten elke definitieve stap onmogelijk.

Thans echter is het probleem zeer acuut geworden: de Socialisten (sterk uit de verkiezingen naar voren gekomen en verontrust door de verschuiving naar rechts van het parlementaire overwicht) eisen krachtig, dat de „status quo" onveranderd voortduure, en maakten daarvan o.m. hun deelneming aan de huidige regering afhankelijk. Communisten en Radicalen wensen geen subsidies. De Katholieken zijn vastbesloten hun ouderlijke strijd voort te zetten; de Gaullisten willen een overwinning behalen met het legaliseren van een subsidie voor het bijzonder onderwijs, een overwinning, die grote propagandistische waarde toegekend zou worden. De Gematigden tenslotte volgen hun specifieke politiek, die subsidie voorstaat.

Indien er bij de parlementaire rentrée in October geen accoord tot stand zal komen, zal de strijd in zijn volle hevigheid in het openbaar uitbreken en zou wellicht de eerste grote storm zijn, die door de nieuwe rijen van het Palais Bourbon (parlementsgebouw) zou blazen. De vrede inzake het onderwijs is een garantie voor de burgervrede: elk der beide kampen wil deze vrede (op zijn manier) bewaren, en stelt hem daardoor juist in de waagschaal. Een compromis zal tot stand moeten komen. — een compromis, dat de Socialisten en Radicalen duidelijk zal maken, dat het niet zijn zaak is te winnen hebben indien zij zich met de Communisten (zij het voorlopig en tijdelijk) in één kamp zullen bevinden.

Peru en Ecuador zoeken steun bij grote broers

Quito. — De regering van Ecuador heeft een in krachtige bewoordingen gestelde nota gepubliceerd in antwoord op de verklaring van Zondag van de regering van Perú over de gemelde grensincidenten.

De nota van Ecuador wijst de mening van Perú af, volgens welke Ecuador geen rechten kan laten gelden op het grensgebied van de Amazone. Volgens de nota moet de overeenkomst van Rio de Janeiro van 1942, waarop Perú zich beroept, herzien worden, omdat zij een geografische fout bevat. Ecuador verklaart nogmaals tot een vreedzame regeling bereid te zijn en verzoekt de bemiddeling van de garanten van de Rio-overeenkomst.

Bemiddelende besprekingen

Rio de Janeiro. — De secretaris-generaal van het Braziliaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft Maandag verklaard, dat Brazilië van Ecuador nog geen officieel verzoek heeft ontvangen om bij het grensgeschil tussen Ecuador en Perú te interveniëren. De ambassadeur van Ecuador in Santiago de Chile heeft om een dringend onderhoud verzocht met de Chileense minister van buitenlandse zaken. Naar vernomen wordt, zullen zij de gemelde grensincidenten bespreken.

AFP meldt, dat generaal Odria, de leider van de Peruaanse militaire Junta, de diplomatieke vertegenwoordigers te Lima van Argentinië, Brazilië, Chili en de Verenigde Staten heeft verzocht een Maandagavond te houden conferentie bij te wonen.

Huln aan Spanje

Washington. — De Amerikaanse Senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen heeft het plan goedgekeurd om Spanje militaire en economische bijstand ter waarde van 100 millioen dollar te verlenen. De commissie verwierp de critiek van haar subcommissie, die met enkele andere leden een reis door Europa heeft gemaakt, op het Spaanse regiem. De subcommissie had aangeraden bijstand te verlenen op voorwaarde, dat de Spaanse regering de door het Spaanse volk gemiste vrijheden zou bevorderen. De voltallige commissie schrapte de desbetreffende passage uit het rapport van de subcommissie.

De commissie zegt van oordeel te zijn, dat het voor Spanje van essentieel belang is, dat het opgenomen wordt in het grote plan voor defensie tegen agressie. De subcommissie had verklaard, dat het thans in de practijk niet mogelijk was wegens een aantal uiteenlopende redenen Spanje of Joegoslavië uit te nodigen om tot het Atlantische Pact toe te treden.

De nacht was kleurig verlicht op Westpunt

Gondelvaart schreef schone taal op het water

De uiterste West-punt van ons eiland, daar waar de rots plotseling steil naar beneden op het strand valt, was gisteravond wellicht het meest feëerieke, en zeer zeker het meest gezellige en gemoedelijke plekje van Curaçao.

De koraal van de kerk was met slingers van kleine gekleurde lampjes verlicht, die hun warm schijnsel hoog opgooiden tegen de muren van de slapende kerk. En in deze illuminatie een haard van licht, een overdekt toneel, waarop de schooljeugd doende was zijn dramatische begaafdheid en van zijn blijdschap om het feest van de Pastoor blijk te geven.

En daaromheen, de drommen zwijgende mensen, die toekeken en luisterden in voorbeeldige orde en zelfbeheersing. Mensen op banken, mensen te voet, mensen op muren, mensen overal. Vaders en moeders en opgeschoten jeugd en kinderen: alle woonoorden rond Westpunt waren leeggelopen om dit lichtsprookje in de nacht te komen genieten. En genieten deden ze, zwijgend en voldaan in een rustige sfeer, zoals men hier in de stad zelfs al te zelden treft.

Toen luidde plotseling de machtige stem van klokken uit het torentje: van klokken, die zeker groter dan hun houten dakhuisje moesten zijn. Maar dat kon ook veilig, want het was de moderne techniek der gramofoonplaat, die de Big Ben in het torentje van Westpunt kon onderbrengen.

Dat was het sein, dat de gondelvaart zou beginnen. Daarom nam een ieder zijn stoel op het hoofd en wendde zich naar het Westen naar de rand van de klip, waarmee O. L. Heer een onverbeterlijk amphitheater geplaatst heeft om gebeurlijkheden op het spiegelgladde watervlak gade te slaan.

En daar stonden we dan, terwijl diep beneden ons de met veel kleurige lampionbollen versierde boten langzaam van het strand hun element kozen. Spoedig voeren ze langzaam, als tastend, naar ruimer sop: glimwormen, zoals de rij gekleurde lampions voorwaarts kronkelde op het ademen van de wind. Spoedig waren een tiental boten aan elkaar gekoppeld, en gesleept door een motorboot, begonnen zij hun sierlijke zwaaiende vaart over de baai, waarbij zij lenige arabesken van veelkleurig licht trokken over het zwart watervlak, waarin het schijnsel als een matte muur scheen neer gelaten.

Bengaals vuur brandde haarden van vurige gloed op het water en op het land: vuurpijlen kozen het luchtruim en sterren spoten als watervallen van boord het water in.

Daar stonden wij dan in de tropennacht, op de rand van de klip in Westpunt en aanschouwden dit alles. We stonden naast Maachi, die niet uitgepraat kwam over „hun" feest, en bij wie het vuurwerk blijkbaar nieuw vuur van geestdrift losbloeg in het grijs gemoed.

Wij stonden te midden van het volk, dat zwijgend keek en genoot. En we dachten: hier is iets moois gevonden. Iets eenvoudigs, maar iets feërieks. Dat is inderdaad een idee om zich in de buurt van Koninginnedag te herinneren.

CURACAO

WIJ ZIJN TEVREDEN.

Wat de Antilliaanse landsminister hier op Curaçao moeilijk kunnen vertellen, lezen wij in „De West" en daarin een kort interview over de RTC besprekingen Suriname.

De heren bleken volgens dit West-verslag buitengewoon voldaan over de besprekingen.

„Deze zijn" — aldus Dr Da Costa Gomez — „voor honderd procent vruchtdragend geweest".

Het is de bedoeling om de banden tussen Suriname en de Nederlandse Antillen nauwer aan te halen.

Ofschoon het bezoek aan Suriname voorbereidingen voor de RTC betrof, zijn ook op ander gebied belangrijke besprekingen gevoerd, zij het informeel.

De volgende phase betreft de vaststelling van een programma. Men zal gezamenlijk trachten iets concreets te bereiken in verband met de RTC.

Het ligt positief in de bedoeling de technische voorbereiding te doen volgen door een materiële.

Dan zullen de Staten van Suriname en van de Nederlandse Antillen worden ingeschakeld.

De delegatie van de Antillen zal uitgebreid zijn. Dr Da' Costa Gomez denkt, dat deze zal bestaan uit veertien personen.

KORTE STATENVERGADERING.

Kon de vorige keer de Statenvergadering geen doorgang vinden, omdat er geen quorum bereikt kon worden, nu was er wel quorum, maar ontbraken de Landsministers (die i.v.m. de staking naar Aruba zijn gegaan) om terzake enkele door de Staten te behandelen onderwerpen toelichting te verschaffen. Aanwezig waren de heren Morkos, Amelink, Jonckheer, Isa, v.d. Meer, Ph. C. Henriquez, Kwiers, Laclé, Daal, Voges, mevr. De Lannoy en de voorzitter.

Daarom werd het een zeer korte vergadering, waarbij enkele ingekomen stukken werden voorgelezen, waarvan de voornaamste was een depeche van de Landsregering, die zeide, dat er op het Departement van Sociale Zaken de indexcijfers zouden worden opgesteld om naar aanleiding hiervan te kunnen antwoorden op het verzoek van de ambtenarenbond voor verhoging van de duurtetoeslag.

Bericht van verhindering was binnen gekomen van dr Gosl nga (ziekte) en P. v.d. Hoeven (buitenlands verlof). De geloofsbrieven van de heer Hueck werden in orde bevonden, zodat de heer Braam, die nog drie maanden in Nederland zal verblijven, die tijd zal worden vervangen. De conclusies van de in Den Haag gehouden besprekingen van de Coordinatiecommissie werden — vreemd genoeg — als „geheim" ter griffie gedeponeerd. De heer Laclé deelde nog mede, dat de heer Eman verhinderd was te komen i.v.m. de staking.

Bij de rondvraag hield de heer Laclé een beschouwing over de staking, waarin hij de PPA verantwoordelijk stelde voor het feit, deze staking in de politiek te hebben betrokken. De AVP had niets met de staking te maken, aldus dit lid, dat niet bepaald uitmuntte door duidelijkheid.

Hierna werd de vergadering gesloten.

EEN NIEUW RECORDJAAR VOOR DE EERSTE NEDERLANDSE

Blijkens het verslag heeft de Eerste Nederlandse in 1950 wederom een aanzienlijke uitbreiding ondergaan. Met een productie van ƒ 164.591.892 (v. j. 159.805.472) werd 1950 een nieuw recordjaar. Na aftrek van het royement bedroeg de netto vermeerdering ƒ 103.416.030. De stand van de portefeuille op ult. 1950 kwam daardoor op ƒ 1.020.237.430. De verzekeringsstand van de Alg. Levensverzekerings Bank (A.L.B.), waarvan de E.N. alle aandelen bezit, beliep op ult. 1950 ƒ 83.529.797. Het bij het concern der Eerste Nederlandse verzekerde kapitaal bereikte op genoemd tijdstip derhalve een hoogte van ƒ 1.103.767.227.

Voor eigen rekening beliep de premie-ontvangst ƒ 31.257.026. De bruto premie-ontvangst van het gehele concern der Eerste Nederlandse beliep ƒ 50.379.910, waarvan ƒ 35.027.612 uit hoofde van levensverzekering en ƒ 15.352.298 uit hoofde van schadeverzekering. Daartegenover werd ten laste van het gehele concern (ongerekend afkopen) aan verzekerden uitgekeerd een bedrag van ƒ 20.589.977, waarvan uit hoofde van levensverzekering ƒ 13.531.107 en uit hoofde van schadeverzekering ƒ 7.058.870. De onkosten bedroegen ƒ 4.523.323 (v. j. ƒ 4.457.800).

De premie-reserve (eigen risico) steeg van ƒ 239.156.112 tot ƒ 255.745.179. De gemiddelde rentevoet, waartegen de premiereserve op ult. 1950 was berekend, bedraagt 3.09 pct. (v.j. 3.10 pct.) De gemiddelde op de beleggingen gekweekte rente bedroeg 3.50 pct. Er is dus een gemiddelde rentemarge van 0,41 pct. aanwezig. Het totaal der beleggingen bedroeg ƒ 264 874.769 (247.176.864).

Voorts was de Eerste Nederlanse met 59½ van het totaal harer beleggingen bij het overheidscrediet betrokken.

Voor het gehele levensverzekeringsbedrijf bedroeg dit percentage ult. 1949, 61%. Bij de financiering van de industrie is de Eerste Nederlandse met 13% van het totaal harer beleggingen betrokken. Voor het gehele verzekeringsbedrijf bedroeg dit op ult. 1949 8%.

De rendabiliteit van het bedrijf is de laatste jaren sterk toegenomen. De verlies- en winstrekening over 1950 sloot met een batig saldo van ƒ 2.988.678 tegen ƒ 1.781.218 in 1949 en ƒ 909.543 in 1948.

Deze toenemende rendabiliteit hangt ten nauwste samen met de krachtige toeneming van de omvang van het bedrijf.

Van het batig saldo werd ƒ 2.275.447 besteed voor versterking van de reserves; daarnevens werd ƒ 344.340 gereserveerd voor belastingen, terwijl een bedrag van ƒ 378.890 overeenkomstig de statuten tot uitkering komt.

Aandeelhouders zullen hieruit ontvangen en dividend van ƒ 20 (ƒ 17) per aandeel over het daarop verplicht gestorte bedrag en 4% als (v. j.) over het bedrag der onverplichte stortingen.

Na af- en bijschrijvingen namen de vrije reserves per saldo met rond ƒ 2.000.000 toe tot ƒ 9.500.000. Tezamen met het aandelenkapitaal, groot ƒ 2.500.000, bedragen de extra waarborgen boven de actuariele reserves ƒ 12.000.000 tegen ƒ 10.000.000 op ult. 1949.

De op de Nederlandse Antillen opererende dochtermaatschappijen van het Eerste Nederlandsche concern zijn de Verzekeringsbank „De Nieuwe Eerste Nederlandsche" N.V., de N.V. Verzekeringsmaatschappij „Dordrecht — Nederland" en de Nederlandse Verzekeringsmaatschappij „De Unie" N.V.

DOMINICAANSE REPUBLIEK VIERT FEEST.

Donderdag 16 Augustus as. is er feest op Curaçao ter gelegenheid van de 88e verjaardag van de onafhankelijkheid van de Dominicaanse Republiek. De hoogtepunten van deze dag zijn een plechtige H. Mis, welke om 8 uur begint in de Kerk van Pietermaai, 's middags is er in het stadion een baseballwedstrijd tussen Pepsi-Cola en Quisqueya. Des avonds zal er voor de Curom een cultureel programma worden verzorgd.

ACCOORD BEREIKT

In de afgelopen week vonden besprekingen plaats tussen de Havenarbeiders en de rederijen teneinde te komen tot een regeling van geschillen, welke gerezen zijn met betrekking tot de lonen.

Thans kan worden medegedeeld, dat er hedenmorgen tussen de Vakbond van Havenarbeiders en de Scheepvaartmaatschappijen een overeenkomst werd bereikt, waarbij de havenarbeiders een loonsverhoging van 10% zullen krijgen.

VERSTERKING.

Medio September kan in de Antilliaanse wateren verwacht worden H.M. „Ceram", die hier blijvend gestationeerd zal worden. De Ceram behoort tot de klasse der korvetten en meet ongeveer 650 ton met een bemanning van ongeveer 65 koppen aan boord.

TENNISUITSLAGEN.

De uitslagen van de gisteren gehouden tenniswedstrijden luiden: Gebr. Pimentel — Dolleman-Lampe 6—2, 6—3, 6—1, waardoor de gebroeders Pimentel in de semi-finale geplaatst werden.

Mixed doubles: Mevr. Lendering-Gerharts vs. Mej. Falkenburg-Lowey Ball 6—4, 6—3.

RIFDRUKTE.

In de afgelopen week maakten 976 personen gebruik van het Rifzwembad.

C. PH. ORKEST CONCERTEERT.

Het Curaçaos Philharmonisch Orkest, dat hedenavond in de Stadsschouwburg zal optreden met medewerking van Giuseppi Tabarelli, 1ste contrabassist van het Symphonieorkest van Caracas, zal het volgende programma ten gehore brengen.

L'Impresario, ouverture van D. Cimarosa;

2. Dubbel viool concert in d kl. t van Joh. Seb. Bach. De solisten zijn G. Felix Linder en P. M. Fransen;

3. Symphonie in A gr t opus 64 van Jos Haydn.

Na de pauze worden ten gehore gebracht: Le Nozze di Figaro van W. A. Mozart; Terzet uit de 1ste acte van Le Nozze di Figaro met als solisten mevr. Le Mair, sopraan, B. Verdoes, tenor en C. Sengers bas; en tot slot de ouverture „Si j'étais roi" van A. Ch. Adam.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Elouisa van La Guaira, **Argentan** van Christobal naar Las Piedras, **Bennekom** van Amsterdam en **Adviser** naar Aruba.

Indonesie

RAZZIA IN SUMATRA

Djakarta. — Honderden personen werden over geheel Oost-Sumatra door de Indonesische autoriteiten gearresteerd tijdens een grote razzia, waaraan tanks en pantserwagens deelnamen, zo werd Zondag gemeld.

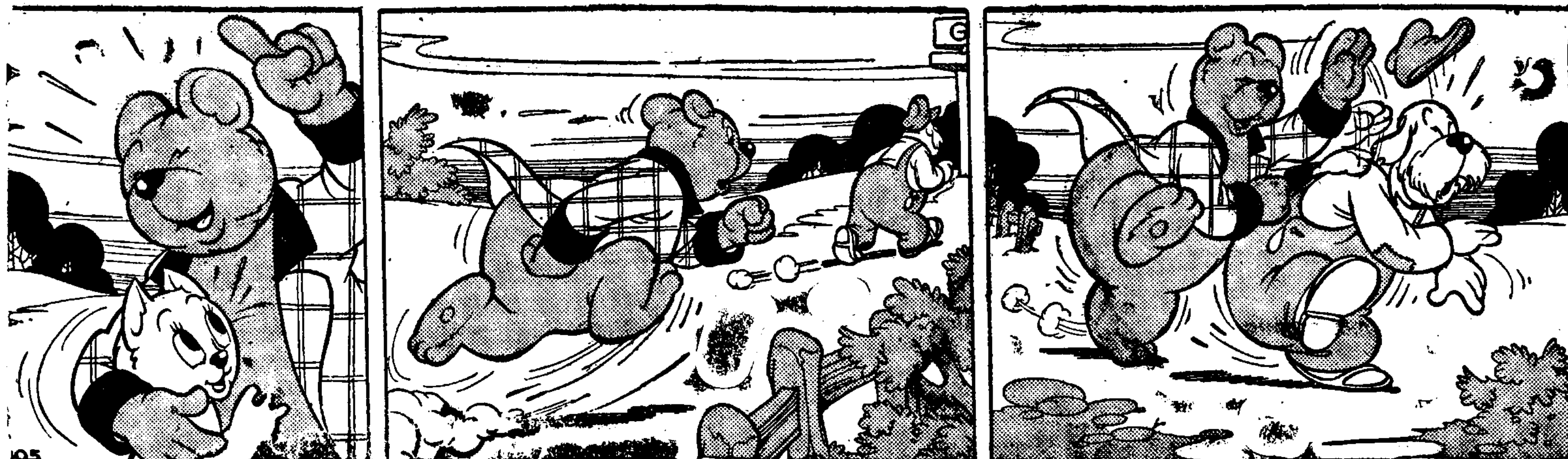
Ofschoon over de arrestaties geen officiële verklaring is afgelegd, gelooft men, dat de razzia gericht was tegen georganiseerde en ongeorganiseerde revolutionaire elementen.

Zaterdag bij het aanbreken van de dag stonden politie en militairen in Medan op alle straathoeken geposteerd en een ieder, waaronder hoge regeringsambtenaren en legerofficieren, werd tegengehouden, tenzij men een speciale bestemming had. Hiervan waren uitgezonderd dokters, personeel van de openbare gezondheidsdienst en personen bij de radio. Het spoorweg-, telefoon en telegraafverkeer was geheel stopgezet. De gerequireerde autobussen, die vol gearresteerden waren, snelden door de straten. De radio-omroep te... riep een bevel om van de... selijke militaire comm... waarbij een ieder werd... zegd thuis te blijven „... fening is afgelopen"... uur in de middag gave... het einde van de razzia... nen.

Naar verluidt werd het... send element van de r... de nieuwsberichten in... gaande dagen, welke ar... op grote schaal voorspeld... minderd. „Hierdoor kon... kele van de gevaarlijkste... ten het net ontlopen", ald... ta/ANP.



Tom Poes en de Pier-race



„U moet die garagehouder voorstellen om die andere motor in de Schicht te zetten!" zei Tom Poes. „U weet wel, die straalmotor ons tegen de grond geslagen heeft! U kunt zeggen, wat U wilt, daar zat kracht in! En dit blijft toch maar oplappen! Deze motor is onbruikbaar, dat ziet U zelf!"

„Hm!" zei heer Ollie nadenkend. „Je bedoelt die straalmotor.... motor welke die oude garagebaas zelf onder de theepot gemaakt heeft.... hm.... dat is geen slecht idee! Hm.. eigenlijk is het een ...ed idee! Een erg best idee! Ik had het zèlf kunnen verzinnen! Wacht eens even, Tom Poes! Ik ben zó terug! Ik moet even met ... autohersteller praten! Even zaken doen, als je begrijpt wat ik bedoel!"

Heer Bommel snelde met grote sprongen achter de verdwijnende gestalte aan, terwijl een blijde glimlach zijn gelaat verhelderde.

„Hela!" riep hij. „Hé baas! Wacht eens even!"

„Wat is er?" bromde de garage ondernemer, lusteloos voortsjokkend. „Ben je nu nog niet weg, met je snert karretje? Ik heb geen tijd om....!

Op dat moment kreeg hij een klap op zijn schouders, dat hij door zijn knieën zakte.

„Vooruit, goede man!" jubelde heer Ollie. „Ik koop die motor van je! Zeg maar, wat je er voor hebben wilt, ik betaal! Haal je machientje maar en zet hem in mijn wagen! Ha! Dat is een idee, wat? Ja, ja, daar moet je een Bommel voor zijn! Zeg maar wat het moet kosten, vriend!"

...ntz aan de telefoonlijn

Commissie uit de stakers geformeerd

...menscholingen verboden, onrust in San Nicolaas, overleg duurt voort

Uit de voor de Lago Main-gate verzamelde menigte werd gisteren ... aantal afgevaardigden gekozen, dat met de bemiddelaar Plantz ... aan praten. Dit waren de heren: M. Vries, A. Lopes, R. Green, ...l'Isle, O. Croes, B. Dirks en J. H. Nunes. Deze personen zijn ... Lago-employee's en hebben inderdaad in de morgenuren een ...erhoud gehad met de heer W. R. Plantz.

Deze groep van 7 personen (uit ... stakers voortgekomen) hebben ...t voorstel gedaan de groep ar...iders, welke de grootste sala...sen hebben 20% en die welke ... kleinste salarissen hebben ...% salarisverhoging toe te ken...n. Een en ander behalve en bo...n de reeds bestaande duurte...slag van 9,26%. Dit voorstel ...u dan moeten ingaan met terug...kende kracht vanaf 1 Juni jl., ...jl tevens aan dit voorstel de ...waarde verbonden was, over ... dagen, dat gestaakt is geen ...ris-inhouding te doen plaats ...den.

In dit onderhoud deelde de heer ...ntz mede, dat de Directie van ... Lago binnen enkele uren met ...n proclamatie zou komen, waar... de Lago Directie bereid zou ...met de vertegenwoordigers ...n de stakers te onderhandelen. ...t werd door de heren O. Croes ...het Papiament) en J. H. Nunes ... het Engels) per versterkings...tallatie, welke door de Politie ...chikbaar was gesteld, aan de ...zamelde menigte medegedeeld. ...n luid „hoera" was het ant...oord.

Zichtbaar opgelucht gingen ve...n intussen even naar hun resp. ...ningen met het vaste voorne...n over een paar uur terug te ...men en dan de komende ge...urtenissen af te wachten. Dit was te ongeveer kwart voor twaalf v.m.

Geen wonder, dat zo om en nabij 2 uur n.m. weer ontelbaar velen zich voor de Lago Maingate hadden opgesteld in afwachting van wat komen zou.

Het was kwart over vijf en nog steeds was niets omtrent een proclamatie vernomen, terwijl beweerd werd, dat de heer Plantz zich te Oranjestad zou bevinden. Na enkele telefoontjes had een der zeven arbeidersafgevaardigden — de heer J. H. Nunes — succes; hij kreeg de heer Plantz inderdaad in Oranjestad aan de telefoon. Tijdens dit gesprek zou de heer Plantz gezegd hebben, dat hij deze groep van zeven personen niet als „speakers" van de stakers erkende. Dit zou hij pas genegen zijn te doen, indien de betrokken zeven met een door een grote groep (aantal werd niet gegeven) van stakers ondertekenden en daartoe strekkende verklaring zouden komen. Hierover was bij het onderhoud in de ochtend niet gesproken. Bovendien zeide hij, dat de Lago Directie er voorlopig nog niet aan dacht die proclamatie en het daarop volgende (en in uitzicht gestelde onderhoud) resp. uit te geven en toe te staan.

Na korte beraadslaging besloot de groep van zeven naar de wnd. Gezaghebber te gaan en deze de aangelegenheid voor te leggen. Voordat men vertrok, stelde men de nog steeds wachtende stakers — zij het vluchtig — op de hoogte. Het bezoek aan de heer wnd. Gezaghebber had tot resultaat, dat de betrokken groep van zeven in allerijl aan het handtekeningen verzamelen is geslagen en hiermede in de ochtend van vandaag hoopt gereed te zijn, waarna deze (gezegelde) lijst(en) aan de heer wnd. Gezaghebber ter hand zullen worden gesteld. Daarna zal de bemiddelaar — de heer Plantz — deze zeven als zodanig erkennen.

* * *

Inmiddels is op Aruba bericht ontvangen, dat Z. E. de Gouverneur zijn goedkeuring heeft gehecht aan de door de Eilandsraad Aruba voorgestelde commissie tot bijstand aan de heer Plantz. Dit zijn de heren fractieleiders Yrausquin (P.P.A.), Eman (A.V.P.), Jossy Tromp (UNA I) en Henriquez (UNA II).

Gisteravond 7 uur kwam dit bericht binnen; om 8 uur zou reeds een vergadering door de heer Plantz met deze commissie plaats vinden.

Samenscholing verboden.

Hedenmorgen werd de volgende bekendmaking door de Gezaghebber uitgegeven.

Daar het mij gebleken is, dat de werkwilligen in hun bewegingsvrijheid worden belemmerd door de aanwezigheid, de houding en gedragingen van stakers en nieuwsgierigen, zie ik mij verplicht van af heden te verbieden:

1. zich in groepen van meer dan vijf personen op te houden op de openbare weg in St. Nicolaas;

2. werkwilligen te verhinderen zich naar hun werk te begeven op enigerlei wijze;

3. families van werkwilligen op enigerlei wijze lastig te vallen of hun huis of goed aan te tasten.

Ik doe een beroep op de bevolking om in Uw aller belang aan de uitvoering van deze maatregelen mede te werken en conflicten te voorkomen door onmiddellijk gevolg te geven aan de aanwijzingen van de politie en militairen.

Maandagochtend werd door de Regeringsraad een perscommuniqué uitgegeven, waarin een overzicht gegeven werd van de stappen, welke de Regering genomen heeft in dit loongeschil en welke wij reeds hebben gepubliceerd. Voorts werd in dit communiqué bevestigd, nl. dat de directie bereid werd bevonden het aanbod te onderwerpen aan het oordeel van de bijzondere bemiddelaar. Indien de arbeiders naar het werk zouden gaan, zouden zij de volgende verhoging ontvangen:

		Oud		Nieuw	% Verhoging
Yardmen	f	1.05	f	1.26	20.—
Yardmen (special) ...	„	1.18,5	„	1.40,5	18.57
Helper A.	„	1.41	„	1.65	17.02
Tradesmen B.	„	1.88	„	2.16,5	15.16
Tradesmen A.	„	2.12,5	„	2.44	14.82
Monthly Rates.					
Levelmen	„	464.27	„	532.64	14.72
Ass. Operator	„	544.63	„	624.81	14.72
Operator	„	634.50	„	727.34	14.72

De arbeiders zouden na het overleg met de bijzondere bemiddelaar de vastgestelde lonen ontvangen met terugwerkende kracht tot 1 Juni 1951.

Als uitvloeisel van de staking onder het Lago-personeel, zijn van enige autobezitters de banden van hun resp. wagens lek gestoken (stuk gesneden) alsmede ruiten dezer wagens vernield. Vlak voor de ingang van het Lago-terrein aan het einde van de Bernhardstraat te San Nicolas staan er reeds drie, welke op bovenomschreven wijze buiten gebruik zijn gesteld. Vermoedelijk behoren deze wagens aan werkwilligen, welke niet aan de staking deelnemen.

De betrokken verzekeringsmijen, welke zich plotseling voor onvoorziene schaden zien geplaatst, hebben een en ander reeds in handen van een rechtskundig adviseur gesteld.

Situatie verwarrend

Het is moeilijk zich een juist beeld te vormen hoe de zaken er thans voorstaan. Het aantal werkwillenden is ongetwijfeld groot, doch durft klaarblijkelijk niet aan het werk te gaan als vrees voor te nemen represailles door de stakers. Hierboven gaven wij reeds een bericht door, waartoe men in staat is.

Ook wordt ons uit Aruba medegedeeld dat onze berichtgeving, als zou de staking hoofdzakelijk door geïmporteerde arbeidskrachten zijn bewerkstelligd, niet juist is. Wel nemen ook niet-Arubanen aan de staking deel, doch zij zijn bereid het werk te hervatten, indien de landskinderen ook het werk weer willen hervatten. Onze medeling en kregen wij van een „insider" — niet van onze correspondent — die in zijn berichtgeving de zaken verwarde, waarvan dus goede nota.

De Fair, voor „Tehuizen voor Wezen" trekt tot dusver. De openingsavond bracht bruto f 4000.— op en Zondag zelfs bruto ruim f 6000.—. Voor de houders van loten voor het Zilveren koffiestel, zij mede gedeeld dat dit Koffiesteld door loting toebehoord aan de houder van het lot No. 114.

Bij het ter perse gaan van dit blad konden wij geen verdere mededelingen verkrijgen. Voor wat Curaçao betreft is alles rustig, de moeilijkheden bij de Bato, waarover wij gisteren reeds schreven, zijn van beperkte omvang. Verwacht mag worden dat het werk hervat zal worden.

GROEI IN HET CONSERVATORIUM.

Aan het Arubaanse Conservatorium zijn twee nieuwe leerkrachten verbonden. Dit zijn de heren H. Komst en J. Koulman, welke resp. les zullen gaan geven voor saxophoon, klarinet, trombone en trompet. Ten overvloede zij medegedeeld dat leerlingen zich kunnen opgeven aan het adres: Mozartstraat 3 Oranjestad. Ook is opgave telefonisch mogelijk op 1081 en 1217.

„SUPER FERIA TIPICA" GEOPEND.

Hoewel de wilde staking van het Lago-personeel op het laatste ogenblik roet in het eten dreigde te gooien, zijn dan toch de poorten van de „Super Feria Tipica" open gegaan.

De gebruikelijke doorknippen van het lint bleef ook achterwege dit keer. De heer Pietersz memoreerde hoe, ter bereiking van het gestelde sociale doel alle tegenstellingen en rivaliteit in onze op een mozaik lijkende samenleving hebben plaats gemaakt voor een ongekende geest van samenwerking. Het bewijst dat er door eendrachtige samenwerking iets tot stand kan komen.

Mevrouw Jas staat daar, om U een souvenir te verkopen in een alleraardigst Oud-Hollands huisje, terwijl in een stand ernaast een marinier (alias Mohamed Salim) Uw aandacht vraagt voor de „Saté's" welke hij gereed maakt. De dames-vereniging „Unitas" heeft op Moederdag van dit jaar het „Don Bosco Fonds" opgericht met het doel de nodige gelden bijeen te brengen.

De heer Pietersz dankte vervolgens allen, die aan deze fair hebben medegewerkt. Hierna sprak de heer Kemmink nog enkele woorden, spr. bracht dank aan de heer Genefaas welke met zijn assistenten de electrische installatie van de Fair voor zijn rekening had genomen.

Wij wekken een ieder er een bezoek te brengen en het voorbeeld te volgen van de velen welke Zaterdagavond daarin reeds voorgingen en het terrein van de fair een aspect van „gezellige drukte" gaven.

HET WEER.

Max temp. 32,3° C (90,1° F), min 26° C (78,8° F), gemiddeld 29,2° C (84,6° F). Bewolking: heldere hemel een, licht bewolkt 10, bewolkt 8 en dicht bewolkt 5 uren. Vochtigheidsgehalte 72%.

SPORT

DAMES BASKETBAL-WEDSTRIJD.

Donderdagavond vond op het R.C.A.-tennisveld een vriendschappelijke damesbasketballwedstrijd plaats tussen de damesploegen Indiana en Julianaschool. Na een aardige strijd, waarbij Mej. de Boer van de Julianaschool en Mej. Harms van Indiana goed op dreef waren, werden de punten gedeeld en met een gelijk spel 6—6 kwam het einde.

GROTE BOKSWEDSTRIJDEN IN ARENA NATIONAL.

Morgenavond zullen in de Arena National te San Nicolas de uitgestelde bokswedstrijden plaats vinden. Als hoofdwedstrijd staat op het programma de strijd tussen de 160 pond wegende Nelson Alvarez (U.S.A.) Golden Glover en de 155 pond wegende Venezolaan Kid Avendano. Voorts zal de Curaçaose Colorado Kid het opnemen tegen de Venezolaan Nestor Moreno en de Arubaanse bokser El Tigre zal Jan Lopez uit Venezuela bekampen.

Voorts staat nog een 6 ronder en een 4 ronder op het programma en wel: Sago Pinto vs. Kid Bellot en de Dakota bokser Louisiana Kid tegen de Bonairiaan Kid Atlas. In totaal staan 36 ronden op het deze maal wel bijzonder aantrekkelijk programma.

HET CURACAOSCH PHILHARMONISCH ORKEST

hedenavond om 8.45 uur in

ROXY

MAARTEN NICOLAAS LEEUW

en

ELSA SECUNDINA PURIEL

geven hiermede kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Woensdag 15 Augustus, des namiddags 2 uur ten Gemeentehuize te Berkhout.

Berkhout, Oosteinde A 30 — Willemstad, Curaçao Weis-Afó 258.

BEKENDMAKING

De Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend, dat op de hieronder vermelde dagen gelegenheid bestaat tot kosteloze koepokinenting in het gebouw van het Filiaal Hendrikschool op Mundó Nobo:

Donderdag, 16 Augustus van 9—10 uur v.m.
Vrijdag, 17 Augustus van 9—10 uur v.m.

Nazien der pokken:

Donderdag, 30 Augustus van 9—10 uur v.m.
Vrijdag, 31 Augustus van 9—10 uur v.m.

De Directeur voornoemd,
J. DE J. ARENDS.

RECHTSSCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN.

De cursussen ter opleiding tot praktizijn, waaronder een nieuwe eerste jaarscursus, vangen aan 10 September 1951 des n.m. te 5.15. Inlichtingen, programma en lesrooster te verkrijgen in de Wetenschappelijke Bibliotheek, Pietermaai 58 (P) op 21 Augustus, 23 Augustus, 28 Augustus en 30 Augustus a.s. telkens van 5—6 uur, alwaar inschrijving van nieuwe leerlingen plaats vindt, en bij Sastreria Isenia, Breedestraat (0) 56, op dezelfde uren.

Inschrijving voor 5 September a.s.

Docenten: Mr. F. R. Povel, Mr. J. van Ginsbergen, Mr. A. J. Ph. de Haseth Moller, K. H. Wallien, C. M. Edel van Twisk.

DE H.H. HANDELAREN OP ARUBA

worden er op attent gemaakt, dat wederom bestellingen voor tarwemeel kunnen worden geplaatst onder de bepalingen van de International Wheat Agreement.

Ter verkrijging van een goedkeuring tot aankoop van tarwemeel onder de I.W.A. zijn op het Dept Sociale & Economische Zaken, afd. Aruba, formulieren verkrijgbaar, welke de desbetreffende handelaren in 4-voud en vergezeld van door de klanten getekende orders op genoemd Departement kunnen indienen, alwaar de vergunning in de vorm van een afgestempeld formulier kan worden verstrekt.

Voor bestellingen over het eerste kwartaal, lopende van 1 Augustus 1951 tot 1 November 1951, dienen tussen 17 en 27 Augustus 1951 op bovenvermelde wijze de vergunningen te worden aangevraagd.

De wnd. Gezaghebber van Aruba.

OPENBARE - VERKOOP

Op DONDERDAG, de Zestiende Augustus 1900 een en vijftig, des voormiddags te tien ure, zal door ondergetekende Deurwaarder der Belastingen op Aruba en wonende te Mahoema No. 70 aan de derde district, ten huize van:

MEDARDO PICUS

wonende te Weg naar Noord No. 16 aan het Eerste district op Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop der bij procesverbaal van de vierde Augustus 1951 in beslag genomen roerend goed, t.w. een pick-up, merk Studebaker, bouwjaar 1948, met belastingplaatnummer 3339—A.

Te bezichtigen een uur voor de verkoop en wordt verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

Aruba, 10 Augusus 1951,
De Deurwaarder,
O. I. Helmijer.

GEVONDEN

BRUINE BOXER

gisteravond ± 10 uur op het Rif.

Tegen advertentiekosten terug te bekomen bij:

SALINJA 35.

Curaçaose zege op Mexico was een zwaarbevochten

Iedereen was tevreden na het voetbalfestijn van gisteravond. Er was dan ook volop te genieten. Eerst van de toekomst van Curaçao: Sithoe Jr. — SUBT Jr. daarna van de hoofdschotel Mexico — Curaçao. En dan was er nog iemand, die extra genoot vanwege de geweldige belangstelling n.l. de penningmeester van de CVB.

Het begin was al sensationeel. Mexico begint met een paar onbetekende aanvallen, die worden afgeslagen en de voorhoede van Curaçao wordt aan het werk gezet. Het was vruchtbaar werk, want de eerste aanval is al raak wanneer Crips op behoorlijke afstand een schot lost, dat heel de Mexicaanse verdediging verrast de keeper incluis. (1—0). Het spel was nauwelijks drie minuten oud. Heel het Stadion daverde van de toejuichingen.

Mexico liet zich echter niet van de wijs brengen en begon weer met tik tak dat niet verder kwam, dan de firma Matrona-de Lannoy. Curaçao kent geen tik-tak, maar wel geestdriftig spel en schieten.

Crips liet dat voor de tweede maal zien doch zijn schot boog over de lat. Weer komt Curaçao terug en laat Mexico door het oog van de naald kruipen, als de keeper gepasseerd is en de bal heel gemoedelijk langs het lege doel rolt.

Mexico komt dan meer met gevaarlijke aanvallen opzetten, vooral de rechtsbuiten is moeilijk te houden. Toch houdt de Curaçaose verdediging nog stand en laat de Curaçaose harten wat rustiger kloppen als Heyliger een schone kans schept voor zijn binnenspelers. Maar het is de linksbuiten Merced, die een loei van een kogel inzendt en de Mexicaanse keeper voor de tweede maal laat vissen. Later zou blijken, dat met dit tweede doelpunt de Curaçaose oogst binnen was. Mexico had een paar voorbeelden gehad in het raak schieten en dat werd Curaçao noodlottig. We waren nog geen vijf minuten ouder, of daar ging het in de richting van het Curaçaose doel. Het was weer „tik-tak" tot op de linkervleugel, die takte naar binnen, waar er een klaar stond. Matrona en de Lannoy behoefden geen zaken te doen, de bal lag in de Curaçaose touwen door een verraderlijk schot. (1—2).

Na de rust

Of er in de Curaçaose kleedkamer een injectie werd gegeven, weten we niet maar kregen in de tweede helft iets geweldigs te zien. Het was een denderend offensief en Mexico stond met de rug tegen de muur. Coffie begint met de bekogeling. Hij ziet zijn schot over de lat suizen. Een vrije trap door Crips genomen, krijgt geen genade van de keeper hoe hard het ook was. Een striemende kogel van Conquet buigt de keeper om tot corner. Dan weer een vrije trap heel listig genomen door Conquet. Hij plaatst een lief voorzetje naar Coffie, als iedereen een zware pil verwacht. Coffie wipt het voorzetje over de keeper op de lat.

Dan komt Heyliger van heel dicht bij in de aanslag en het gaat er op lijken, dat hij onder geweldig gejubel de Mexicaanse roos aan flarden zal scheuren. Hij schiet ook geweldig, doch het is fantastisch, zoals de keeper dit schot over de lat werkt. Merced trekt het leer over de lat. Heyliger plaatst prachtig voor doel. Merced vangt op en kogelt hard tegen de paal. Het spel is razend snel, maar wordt dikwijls onderbroken wegens overtredingen. Crips krijgt uit een vrije trap een goede kans, doch tikt naast. Na ongeveer een half uur begint de Curaçaose storm te luwen en heeft de Mexicaanse verdediging, in het bijzonder de keeper, laten zien dat ze hogere voetbalschool heeft doorlopen. Voor Curaçao had de storm wel wat te veel gevraagd van het uithoudingsvermogen. Mexico komt weer los en het tik-tak is weer het menu. Een menu, dat overgeten werd, met vrije trappen, maar ook een menu met critieke momenten voor het Curaçaose doel. Pinedo is echter paraat. Dan slaat tot tweemaal toe heel Curaçao de schrik om het hart bij twee lelijke missers van de defensie. Als er nog enkele minuten te spelen zijn laat Matrona zich uitdragen. Mexico mag nog een corner nemen en dan heeft Curaçao een zwaar bevochten overwinning behaald.

CURACAO — ARUBA VETERANEN.

Het Curaçaos veteranen elftal dat tegen Aruba zal uitkomen is als volgt samengesteld:

J. Pinedo (doel), H. E. Royer en J. Hollander (achter); A. de Wolf, A. Sentiago en J. M. Cicilia (midden); R. Maduro, J. Ramirez, J. C. Schoop, A. J. Maduro en D. van Ecks (voor).

Reserves: Doel: A. Raphaela — J. Cheri, Achter: L. Isidora; Midden: A. Bosnie — A. R. Celestina en Voor: M. Nahar — A. Decaster — E. M. de Castro.

Deze wedstrijd wordt op 25 Augustus a.s. gespeeld en wel op 19.15 uur.

Generaal Ridgway zwaait palm der krijgsroem naar scheidend Nederlands detachement

Tokio. — Generaal Ridgway heeft een boodschap gepubliceerd, waarin de buitengewone heldhaftigheid geprezen wordt van de leden van het Nederlandse detachement in Korea, die deze maand naar Nederland vertrekken.

Met een diep gevoel van dankbaarheid en bewondering maak ik van deze gelegenheid gebruik om de dappere officieren en manschappen van het Nederlandse detachement, die weldra naar het vaderland terugkeren, het allerbeste te wensen. Uw opmerkelijk gedrag in de hevige gevechten in Korea, ondanks de ontberingen, het slechte klimaat, het moeilijke terrein en het overweldigend aantal vijanden strekt uzelf en het commando der Verenigde Naties tot grote eer. De buitengewone heldhaftigheid, door ieder lid van dit prachtige gevechtsonderdeel getoond, heeft voor het Nederlandse detachement de bewondering en dankbaarheid geoogst van de vrijheidslievende volken van de gehele wereld. De schitterende moed van de strijders van deze eenheid, onder wie uw gewaardeerde en beminde kolonel Den Ouden zich bevond, die het hoogste offer bracht, is met recht een aansporing voor de millioenen, die besloten hebben zich tegen een aanval te verzetten en de met moeite gewonnen vrijheden, die zij genieten, te behouden. Hoewel er mensen sterven en misschien vergeten worden, zullen de roemrijke daden, die zij verricht hebben, lang in de herinnering blijven. Het moedig standhouden van het Nederlandse detachement bij Hoengson en Wondjoe zal eeuwig blijven voortleven als een der grote gevechten, die zijn opgetekend tot steeds durende hulde aan de dappere en koene soldaten, die strijden aan de zijde van vrijheid en veiligheid. Aldus Ridgway.

Verliezen in Korea

New York. — In verband met het onlangs plaats gehad hebbende vertrek van versterkingen en vervangingstroepen voor het Nederlandse bataljon in Korea, heeft de Nederlandse delegatie bij de Verenigde Naties alhier meegedeeld, dat tussen November 1950 en Augustus 1951 de Nederlandse grondstrijdkrachten in Korea 55 man aan doden en 190 aan gewonden hebben verloren op een totaal van 900.

Weer 67

's-Gravenhage. — Officieel werd hier meegedeeld, dat weer 67 Nederlanders, die uit Russische krijgsgevangenkampen ontslagen zijn, zijn overgeleverd aan de Nederlandse autoriteiten te Frankfort a/d Oder. De Sovjet-regering had de Nederlandse regering van tevoren van de vrijlating op de hoogte gesteld.

Antillen

PRESENTIE GELDEN DER RAADSLEDEN.

De leden van de Eilandsraad genieten voor het bijwonen van de vergaderingen van de raad of van vergaderingen van krachtens het reglement van orde gevormde of benoemde commissies een presentiegeld van:

ƒ 2,50 per vergadering voor zoveel betreft de Eilandsraad voor het eilandgebied Bonaire; en de Bovenwindse Eilanden.

Meer vergaderingen, op dezelfde dag gehouden, worden voor de toepassing van het eerste lid tezamen als één vergadering aangemerkt.

Vergaderingen, welke zonder wezenlijke onderbreking na 24 uur worden voortgezet, worden geacht te behoren tot de dag, waarop zij zijn aangevangen.

De in verband met bijwoning der in het eerste lid bedoelde vergaderingen te maken kosten van vervoer naar een ander eiland en de kosten van verblijf aldaar worden vergoed tot het bedrag der noodzakelijk te maken kosten. Indien het vervoermiddel waarmede wordt gereisd, in klassen is verdeeld, hebben de leden van de Eilandsraad recht op vervoer in de eerste klasse. Op Curaçao en Aruba is het presentiegeld *ƒ* 5.—.

POLITIE EXAMENS.

Hierbij doe ik U toekomen de uitslagen van de in deze maanden gehouden examens voor agent van politie eerste klasse (Curaçao en Aruba).

Aantal candidaten 17, afgewezen 7; geslaagd: F. L. Medero, L. E. Schnitzler, O. R. Calmes, J. van Doezelaar, P. Grootveld, D. de Wolff, S. van Sprang, J. de Boer, B. Plaisier en C. L. Knubben.

Hendrik Hagenaar bewondert in zijn hoek "particulier initiatief" van anderen

's-Gravenhage. — In „Het Vaderland" schrijft Hendrik Hagenaar in de rubriek „Hendrik Hagenaar's hoek" het volgende artikel:

„Die vierenzeventigjarige notaris uit Maastricht, waar de pliessie nasporingen naar doet, is een heerlijk soort iemand.

Hij is met een kleermaker en nóg een vriendje onder Liberiaanse vlag het zeegat uitgestevend en nu onderzoeken ze de deviezengeschiedenissen die daarmee verbonden zouden kunnen zijn.

Diezelfde notaris kwam een jaar of wat geleden met precies diezelfde kleermaker en met nog een handvol vriendjes per vliegmasjien naar Curaçao gevlogen. Ze hadden allemaal verrukkelijke ethische en mensenlievende plannen met die eilandjes onder en boven en in de wind en het heeft nogal lang geduurd voordat ze in Curaçao de wind eronder kregen, dat het menslievend notariële plan **iets** te winderig was.

Er was niets strafbaars geschied. We hebben toen nog een proces gehad, maar de notaris kon weer rustig aan het werk gaan.

In Maastricht wisten ze toen opwindende dingen te vertellen. Dat notaris zelfs de mooie betimmeringen uit zijn huis had laten halen om die mee te nemen naar Curaçao voor zijn nieuwe leven, dat hij zich waarschijnlijk als dat van een gezeten Robinson Crusoe had voorgesteld.

De mensen zeiden „Kréézie" en daarmee was die notariële kous af.

Maar het schijnt een onstuimige ouwe heer te zijn, want nú is hij, zoals gezegd, onder Liberiaanse vlag de wilde zee op gegaan en wát ook het resultaat der politiële en fiscale speurderij zal zijn, ik vind hem een heerlijk soort iemand, omdat ik alle mannen van Tarzanbloed en Hopalong-Cassidy-complexen heerlijke mannen vind, ongeacht wat de speurders al of niet vinden.

Ik vind ze zesmaal zo leuk als die kleine knoeikwibussen, die stiekem dienstauto's gebruiken als het niet mag.

Ik t e k e n ervoor.

Ik t e k e n ervoor, dat ik, als ik vierenzeventig ben, nog zóveel avontuur in mijn krakende botten heb, dat ik (onder Liberiaanse vlag) het zeegat kies.

Ongeacht de deviezen."

Sport

DE STAND.

Uruguay, Madeira en *Curaçao* ieder een gespeeld en een gewonnen, staan dus aan de kop met 2 punten. *Mexico* heeft er twee gespeeld en twee verloren, heeft dus 0 punten evenals *Honduras*, die er een gespeeld en een verloren heeft.

MOOIE SUCCESSEN VAN RCA IN DEMERARA

Volgens ontvangen telegrammen van uit Demerara heeft RCA de derde wedstrijd tegen het Bondselftal van Demerara gelijkgespeeld met 2—2. Tot heden hebben de Arubanen 5 wedstrijden gespeeld waarvan 3 gewonnen en twee gelijk. Voorwaar een mooi succes.

Hier volgen de uitslagen:

BGFA — RCA 0—0; Infantry S.C. — RCA 0—1; Charlton ASC — RCA 1—4; BGFA — RCA 0—1; BGFA — RCA 2—2.

De Arubanen moeten thans nog 1 wedstrijd spelen en wel tegen Victoria F.G.

DAVISCUP

Montreal. — In de finale van de Amerikaanse zone voor de Daviscup hebben de Verenigde Staten met 5—0 van Canada gewonnen.

Motorraces

München. — Op de autoweg van München naar Ingelstadt heeft de Italiaanse coureur Romolo Ferri met een Lambrette-scooter vijf wereldrecords verbeterd in de 125 cc klasse. De nieuwe records zijn:

één kilometer vliegend start — gemiddelde snelheid 201 km. per uur;
één kilometer vliegende start gemiddelde snelheid 200 km.;
vijf kilometer vliegende start — gemiddelde snelheid 183 km.;
één kilometr staande start — gemiddelde snelheid 105 km.;
één mijl staande start — gemiddelde snelheid 123 km.

In totaal staan thans 35 wereldrecords in de 125 cc klasse op naam van coureurs, die een Lambrette bereden.

Zweefvliegen

Dallas. — Dick Johnson uit Texas heeft het wereldafstandsrecord zweefvliegen gebroken, indien zijn 880 kilometer lange vlucht van Odessa in Texas naar Salina in Kansas door de Amerikaanse en internationale autoriteiten erkend wordt, aldus heeft de voorzitter van de Amerikaanse luchtvaartbond, John Carsey, meegedeeld. Het internationale record staat op het ogenblik met 744 kilometer op de naam van een Rus.

JAMBOREE GESLOTEN

Bad Ischl. — Maandagmorgen is te Bad Ischl de jamboree gesloten, die tien dagen geduurd heeft. De sluitingsplechtigheid werd bijgewoond door Lady Baden Powel en de Britse Hoge Commissaris voor Oostenrijk, Sir Harold Grocia. Van een 12 meter hoge toren spraken kolonel J.S. Wilson, voorzitter van het Internationaal organisatie-comité, en ir A. Klarer de 17.000 padvinders toe. Klarer, die de voorbereidingen in Oostenrijk heeft geleid, bood de leiders van elk contingent een vergrote afbeelding van de Joodse harp in goud en zwart metaal aan, het symbool van de jamboree van dit jaar. Kolonel Wilson noemde deze jamboree tegenover de pers de beste, die hij sinds Kopenhagen in 1924 had meegemaakt.

AGENDA

WEST-END: „Cause for alarm" Dinsdag 19 en 21 uur; „The magnificent Yankee" Woensdag 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „La diosa de la rumba" Dinsdag 19 uur; „Target unknown" Dinsdag 21 uur; „Target unknown" Woensdag 19 uur; „One way street" Woensdag 21 uur.

ROXY: „Kunstkring" Dinsdag 20.30 uur; „The woman on pier 13" Woensdag 19 en 21 uur.

RIFSTADION: Jubileumwedstrijden Woensdag: Dominicuscollege (Aruba) — Albertuscollege (Curaçao) 19 uur; Madeira — Uruguay 20.15 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Juliana,** Julianaplein 6, tel. 2400 en **Botica del Pueblo,** Bredestraat 82 (O.), tel. 3718

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.. Wachtdienst, De Vries van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade [illegible] werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: **Zuster Mestrom, Marktstraat 1,** tel. 1836.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Dinsdag: 17.30 Voor de kleinere kinderen; 17.50 Curom Concert Podium; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 Declamatie door Mevr. W. van Rosevelt; 20.45 Muziek uit Nederland; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitzending; 17.50 Populaire sterren; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt; 20.30 Gramofoonplaten; 20.45 Conjunto-avond met Quinteto Bonaire; 21.30 Actualiteiten; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Dinsdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 „Brieven van Luisteraars"; 19.27 Hugo de Groot en zijn orkest; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 **West-Indische rubriek** met „Het draaiorgel", causerie door Mr R. de Waard; 20.35 „Kleine Portretten": Maria Zamora; 20.46 Persoverzicht; 20.53 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Stemmen uit de wereld; 19.23 Het Residentie Orkest olv. Antal Dorati; 19.50 Nederlandse kroniek; 20.00 West-Indische rubriek met het Kwartet Borgschot, Caraibisch commentaar en Nieuws voor West; 20.30 Volendam: A romantic nighttour; 20.45 Het Kwintet Jan Mol; 20.53 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

AVROS.

Dinsdag: 16.00 Reclame; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Naar bed; 17.25 Reclame en muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Sportpraatje; 18.45 Nieuws; 19.01 The four Dutch brothers; 19.30 Conjunto Cristal del Paramaribo; 20.00 Advertenties; 20.15 Surinaams Conservatorium; 20.30 Martin Block's make believe ballroom 20.55 Nieuws en Sluiting.

Woensdag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Naar bed; 17.25 Reclame; 17.45 Voor de Jarigen; 18.00 Lotex; 18.15 C.C.S. 18.25 „Fun with Music"; 18.40 Nieuws; 19.01 Advertenties; 19.10 Jongenskoor „Laus Deo" 19.30 Klassiek Concert; 20.55 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur J. Kokshoorn tel. 2038.

Personeel Afdeling: M. B. Lansink, tel. 2351—2141, Hot. N.P.; b.g.g. tel. 2400-2843—4; S. H. Tiesma, tel. 2030

Materialen Afdeling: M. G. Everts, Hotel kamer 53, tel. 2844.

C.S.B.

Rederij: D. Gelderblom tel. 2486.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304; 23.00 — 08.00 tel. 2886.

Dok Afdeling: Claassen,